

VŠETKO, ČO POTREBUJETE VEDIĚT O ŽIVOTE V ROZPRÁVKE!

# SOMAN CHAINANI



COO  
BOO

# Škola dobra a zla: Príručka pre navekáčov a nikdáčov

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na  
[www.albatrosmedia.sk](http://www.albatrosmedia.sk)

**COO**  
**BOO**

Soman Chainani

**Škola dobra a zla: Príručka pre navekáčov a nikdáčov – e-kniha**

Copyright © Albatros Media a. s., 2022

Všetky práva vyhradené.

Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná  
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

**ALBATROS**  **MEDIA**

SOMAN CHAINANI



# PRÍRUČKA

PRE NAVEKÁČOV A NIKDÁČOV

*V spolupráci*  
s AMI BOGHANI

*Ilustroval*  
MICHAEL BLANK

*Z angličtiny preložila*  
ZUZANA TRSTENSKÁ

COO  
BOO

The School for Good and Evil: The Ever Never Handbook  
Copyright © 2016 by No Pressure Production, L.L.C  
Translation © Zuzana Trstenská, 2022  
Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2022

Všetky práva sú vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie kopírovať a rozmnožovať za účelom rozširovania v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu vydavateľa.

ISBN v tlačenej verzii 978-80-566-3088-4  
ISBN e-knihy 978-80-566-3139-3 (1. zverejnenie, 2022) (ePDF)

Prvé slovenské vydanie  
Vydalo vydavateľstvo Coobook v Bratislave v roku 2022  
v spoločnosti Albatros Media Slovakia, s. r. o.,  
so sídlom Mickiewiczova 9, Bratislava, Slovenská republika.

Číslo publikácie 2 742  
Zodpovedná redaktorka Eva Piarová  
Technická redaktorka Lucia Slobodová

Z anglického originálu  
*Soman Chainani: The School for Good and Evil: The Ever Never Handbook*,  
ktorý vyšiel vo vydavateľstve HarperCollins Children's Books, New York 2016,  
preložila Zuzana Trstenská.  
Sadzba Alias Press, s. r. o., Bratislava

Cena uvedená výrobcom predstavuje  
nezáväznú odporúčanú spotrebiteľskú cenu.

Objednávky kníh:  
[www.albatrosmedia.sk](http://www.albatrosmedia.sk)  
[eshop@albatrosmedia.sk](mailto:eshop@albatrosmedia.sk)  
tel.: 02/4445 2046

  
**ALBATROS MEDIA**



V PRASTAROM LESE  
STOJA DVE VEŽE,  
ŠKOLA DOBRA A ŠKOLA ZLA,  
JEDNA ČISTÁ, DRUHÁ PODLÁ.  
KAŽDÝ POKUS O ÚTEK  
JE ODSÚDENÝ NA NEÚSPECH.  
JEDINÁ CESTA ODTIAĽ VON  
VEDIE NAŠÍM PRÍBEHOM.



## OBSAH

### PRIVÍTANIE

✦ Uvítacie listy od dekaniek	10
✦ Nová vízia pre zlo	14
✦ Školské pomôcky	21
✦ Školské uniformy	31
✦ Školský poriadok	43
✦ Prvácke tradície	63

### DEJINY A SLÁVNE OSOBNOSTI

✦ História školy	95
✦ Slávni absolventi	109
✦ Galéria dobra	132
✦ Výstava zla	134
✦ Časová kapsula	138

## ŠTUDENTSKÝ ŽIVOT

✦ Stolovanie	142
✦ Učiteľský zbor a zamestnanci školy	152
✦ Prehľad kurzov	158
✦ Ukážky úloh	174
✦ Zahranicičné študijné pobyty	179
✦ Prax	183
✦ Kalendár pre prvákov	186
✦ Zdravie a relax	191
✦ Školský muzikál	205
✦ Beštiár	213
✦ Za školou	225

## MATURITNÝ ROČNÍK

✦ Vybrané medailóniky	248
✦ Superlatívy	254
✦ Navekáčsko-nikdáčsky okrúhly stôl	256

## PRIJÍMANIE NA ŠTÚDIUM

✦ Prihlášky	274
✦ Ukážky prihlášok	278

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY







# VAROVANIE:

## NEVERTE VŠETKÉMU, ČO SI PREČÍTATE!

Kniha, ktorú držíte v ruke, sa vydáva za oficiálnu „príručku“ Školy dobra a zla a údajne obsahuje „všetko, čo potrebujete vedieť,“ aby ste zmaturovali ako budúci hrdinovia či zloduchovia. Píše sa to priamo tu na titulnej strane.

No ako čoskoro zistíte, to, čo vidíte, nie je vždy to, čo dostanete. A ak presne neviete, aká je táto škola v skutočnosti, neskončíte len ako začarované ropuchy či fazuľové stonky... môžete dokonca **zomrieť**.

Našťastie pre vás som si všimla zabudnutú príručku v jedálni, keď som prišla do školy na návštevu, a potajomky som do nej popriďavala vlastné postrehy, aby sa ten, kto ju nájde, dozvedel pravdu. Hoci som hrdá absolventka Školy zla, viem, že ak pomôžem prežiť čo i len jednému z vás – navetáčovi **alebo** nikdáčovi –, splním si povinnosť. Koniec koncov, dnes žijem a môžem sem všetko napísať len vďaka svojim priateľom.

A keďže tu zatiaľ nemáte priateľov... nuž, budete sa musieť spoliehať na mňa, však?

**HESTER**




Drahí nikdáči,

len pred tromi rokmi som bola presne tam, kde ste teraz vy. Nastúpila som do prvého ročníka v Škole zla.

No zlo bolo vtedy iné. Toto slovo vzbudzovalo predstavu ohavnosti, zúfalstva a zanedbanej osobnej hygieny. Zlo prehralo v každej rozprávke, ktorú sa Storian rozhodol zvečniť. A navyše jeho predstavitelia nielen vyzerali, ale aj *konali* ako babráci.

V takýchto beznádejných časoch sme potrebovali odhodlaného vodcu, ktorý by zmenil roky prehier na víťazstvá – vytrvalého vodcu s víziou. Vodcu so železnými nervami. Vodcu, ako som *ja*.

Toto nie je Škola zla, do ktorej chodila vaša starká. Máme nové uniformy. Máme nové predmety. Dokonca máme aj nový hrad (teda vynovený do takej miery, do akej je možné zmodernizovať nechutne starú barabizňu). Lebo naše zlo má nový punc! Dobru sa náš vzhlád síce nepáči, ale ich hlúpe reči si vôbec nevšímajte. Ich cieľom je udržať zlo v temnej a pochmúrnej vedľajšej role. Teraz mám kormidlo v svojich rukách a spoločnými silami privedieme zlo do žiary reflektorov a oslávime svoju mladosť, záhadnosť a modernú príťažlivosť.



Nie je azda zlo v svojej podstate vzbura proti dobru? A v týchto časoch dobro zaspalo na vavrínoch a stalo sa nudným. Nastal čas zla a spolu to veľkolepo oslávime.

A ak sa nám podarí nalákať do našich radov aj niekoľkých navekáčov, určite pre nich nájdeme miesto. Dobro je *staré* a prekonané, preto sa nemožno čudovať, ak niekoľko navekáčov prebehne na našu stranu.

S úctou

dekanka Sophie

dekanka zla




Moji najdrahší navekáči,

vitajte v svojom novom domove!

Každé štyri roky do našej školy pozveme najlepších z dobrých a ja, dekanka dobra, mám tú česť ich vzdelávať. Mnohí z najväčších hrdinov, od Zlatovlásky cez Janka Hraška až po Snehulienku, študovali v našej škole, predtým ako si našli cestu do nesmrteľných príbehov.

Samozrejme, všetci vedia, že v rozprávkach vždy víťazí dobro. V posledných storočiach dobro vyhubilo zlo pri každej príležitosti bez ohľadu na to, aké nebezpečné boli plány zloduchov. A, žiaľ, zdá sa, že nás storočia víťazstiev učičkali. Veru, keby do nášho predchádzajúceho ročníka nenastúpila študentka Agatha – teraz sa volá Agatha z Kamelotu, pravdaže –, naďalej by sme sa prepadali zo zlatého veku dobra do veku úplnej bezvýznamnosti. Agatha nám pripomenula, že dobro znamená mať otvorené srdce aj zoči-voči najväčšiemu zlu. Vskutku, nebolo to tak dávno, keď bola *mojou* najlepšou priateľkou dekanka zla.



No teraz v zle vládne nový režim a zdá sa, že sa riadi úplne inými pravidlami. Budte úctiví, budte milí... ale vždy budte ostrážití. Stále sú našimi nepriateľmi a ako hady v piesku číhajú na naše slabiny.

No vy ste každým kúskom tela a duše navekáči, milé deti. A kým si budete ctiť pravdu dobra, je len otázkou času, kým zlo ustúpi do tieňov, porazené a pokorené, ako sa to doteraz stalo každý rok.

S láskou

*Clarissa Doveyová*

dekanka dobra



VŠELESNÁ SPOLOČNOSŤ ARCHITEKTOV

ALBIONSKÁ CESTA 62, MESTEČKO BRÉMY

*Adresát: Dekanka Sophie*

*Veža darebnosti*

*Škola zla*

*V prílohe nájdete nákres zmien Školy zla, ktoré ste minulý mesiac navrhli na našom stretnutí. Všelesná spoločnosť architektov je nadšená, že môže pracovať na takom vzrušujúcom projekte. Toto je najambicióznejší dizajn, na aký sme sa podujali od dokončenia staromládeneckej kajuty Kapitána Háka na palube jeho Vysmiatej smrtky.*

*Samozrejme, dvojrozmerné vyobrazenie nedokáže naplno vystihnúť skutočne úchvatnú podobu, ktorú budova bude mať, keď ju dokončíme. Dovoľte mi podrobne Vás informovať o nových funkciách a vysvetliť Vám, ako zapadnú do Vašej veľkolepej a odvážnej vízie.*

**1) PRISTÁVACIA PLOCHA PRE STYMFOV:** *Nových nikdáčov pri príchode do školy vtáky viac nebudú zhadzovať do smradľavej priekopy. Namiesto toho si noví študenti vychutnajú príjemnú pristávaciu plochu na vyleštenom mramorovom previse spojenom s Vežou neresti. Bude to oveľa civilizovanejšie uvítanie v ich novom domove.*

**2) OTOČNÁ JEDÁLEŇ:** Nová generácia jedálňi ponúka 360-stupňový výhľad na Nekonečné lesy.

*(\*Poznámka: Budeme musieť najat' expertov z Hodinárskej fabriky Bieleho kráľíka, aby nám pomohli zostrojít' nadrozmerne ozubené kolesá a súkolesia.)*

**3) APARTMÁN DEKANKY SOPHIE:** V súlade s Vašou požiadavkou prestaviame Riaditeľovu vežu na vašu súkromnú rezidenciu. Vrchné poschodie poslúži ako šatník, kde budú samostatné oddelenia pre topánky, plášte, róby a diadémy rovnako ako vstavaný kozmetický a kadernícky salón so stenami a stropom výlučne zo zrkadiel. Na dolnom poschodí bude rozľahlá jedáleň na oslavy pre hostí. Steny jedálne budú vyzdobené portrétmi Vás, dekanke Sophie, a budú predstavovať prierez Vaším životom.

**4) SOPHINA CESTA:** Vieme, že každá minúta v živote vytáženej dekanke je na nezaplatenie! Tento most bude spájať váš apartmán s kanceláriou v Škole zla, aby ste sa každý deň poľahky a rýchlo dostali do práce. Trochu sme zdvihli rozpočet o vzácne kúzla, ktoré zabránia prejsť študentom a ostatným členom učiteľského zboru.

**5) RELAX KLUB ZLA:** Ako ste žiadali, na dverách bude vytesané: „Zlo nemusí byť škaredé.“

**6) SÁLA ZLA:** Riadili sme sa Vašími poznámkami k „I. Výročnému nebálu zloduchov“, aby sme získali lepšiu predstavu o vylepšeniach v Sále zla. Zo stropu temného ako nočná obloha budú visieť lustre s čiernymi diamantmi, vitrážové okná budú zobrazovať Vaše najväčšie úspechy v boji s dobrom.

**7) KRYTÉ CESTY K PLÁŽI:** Okrem toho, že sa zrýchlia presuny po hrade, v tuneloch budú rozmiestnené začarované trysky s trblietkami, ktoré sa zosypú na prechádzajúcich študentov. Ak má študent či študentka povolenie opustiť školu, on alebo ona dorazí do cieľa v trblietkach, pripravený/á na večierok. No ak nemá dovoľenie opustiť školu, trblietky previnilcovi spôsobia pri kontakte s pokožkou pomerne odporne a bolestivé krvavé pluzgieri.

**8) DŽÚSOVNĀ:** Aby sme náš projekt zosúlادili s Vaším upraveným jedálničkom, v džúsovní budú zabudované kohútiky, z ktorých si študenti budú môcť načapovať nápoje obsahujúce uhorky, červenú repu a mrkvu na zlepšenie pleti a zníženie plynatosti.

**9) NOČNÝ KLUB V MUČIARNI:** Každú sobotu večer sa mučiaren premení na exkluzívny nočný klub len pre študentov zla s najvyšším hodnotením a Vašich hostí. Podľa mojich informácií sú výbornými vyhadzovačmi krogy, preto by ste mali jedného zamestnať, aby sa dovnútra nedostali navekáči.

**10) SOPHINA PLÁŽ:** Ťažko pracujúci učitelia, ktorí si potrebujú oddýchnuť, môžu využiť súkromnú plážovú chatku. Zahrnuli sme do dizajnu aj vlčiu obsluhu pri môle.

**11) VETERNÍK VÍŤAZOV:** Socha Vašej velebnosti, vyrobená z čistého krvavopotockého ónyxu, bude stáť na vrchole strechy riaditeľovej veže. Váš prst bude ukazovať na školu, ktorá bude práve vyhrávať v každoročnej súťaži výziev medzi dobrom a zlom.



*Dúfame, že sa Vám náš návrh páči. Prosím, zoberte na vedomie, že dokončenie výstavby nám potrvá sedem rokov a úpravy, ktoré ste nám na poslednú chvíľu zaslali, výrazne zdvihnú náklady na stavbu.*

*Ak budete mať otázky, môžete ma kedykoľvek kontaktovať.*

S úctou

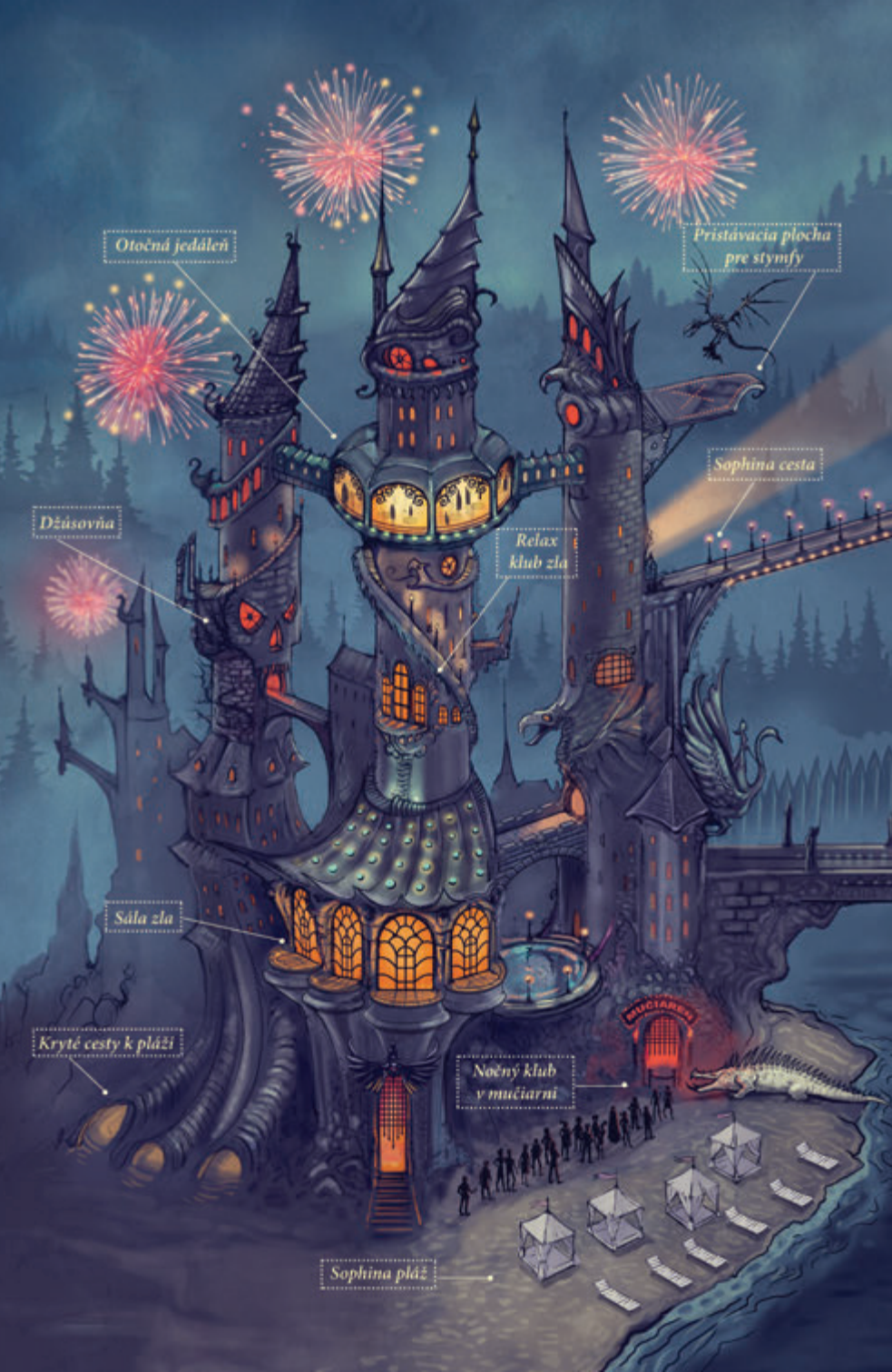
*Rena Rotundová*

*architektka*

*Všelesná spoločnosť architektov*

*P. S.: Práve keď sme sa chystali odoslať tento list, dostali sme prekvapivú správu od dekankej Clarissy Doveyovej. Cítíme povinnosť informovať Vás o jej vyhlásení, že túto renováciu „teraz ani nikdy“ neschváli Školská rada Školy dobra a zla. Ďalej napísala, citujem: „Naša škola je založená na tradíciách. Žiaden dekan, teraz ani nikdy, ju nepremeni na lunapark.“*

*P. P. S.: Trochu nás zmiatla Vaša žiadosť, aby sme „urobili Tedrosa tučným“ na všetkých vyobrazeniach. Tedros z Kamelotu je verný klient a môžeme Vás uistiť, že je stále rovnako štíhly a nepribral ani gram.*



Otočná jedáleň

Pristávacia plocha  
pre stymfy

Džúsovná

Relax  
klub zla

Sophina cesta

Sála zla

Kryté cesty k pláži

Nočný klub  
y mučiarni

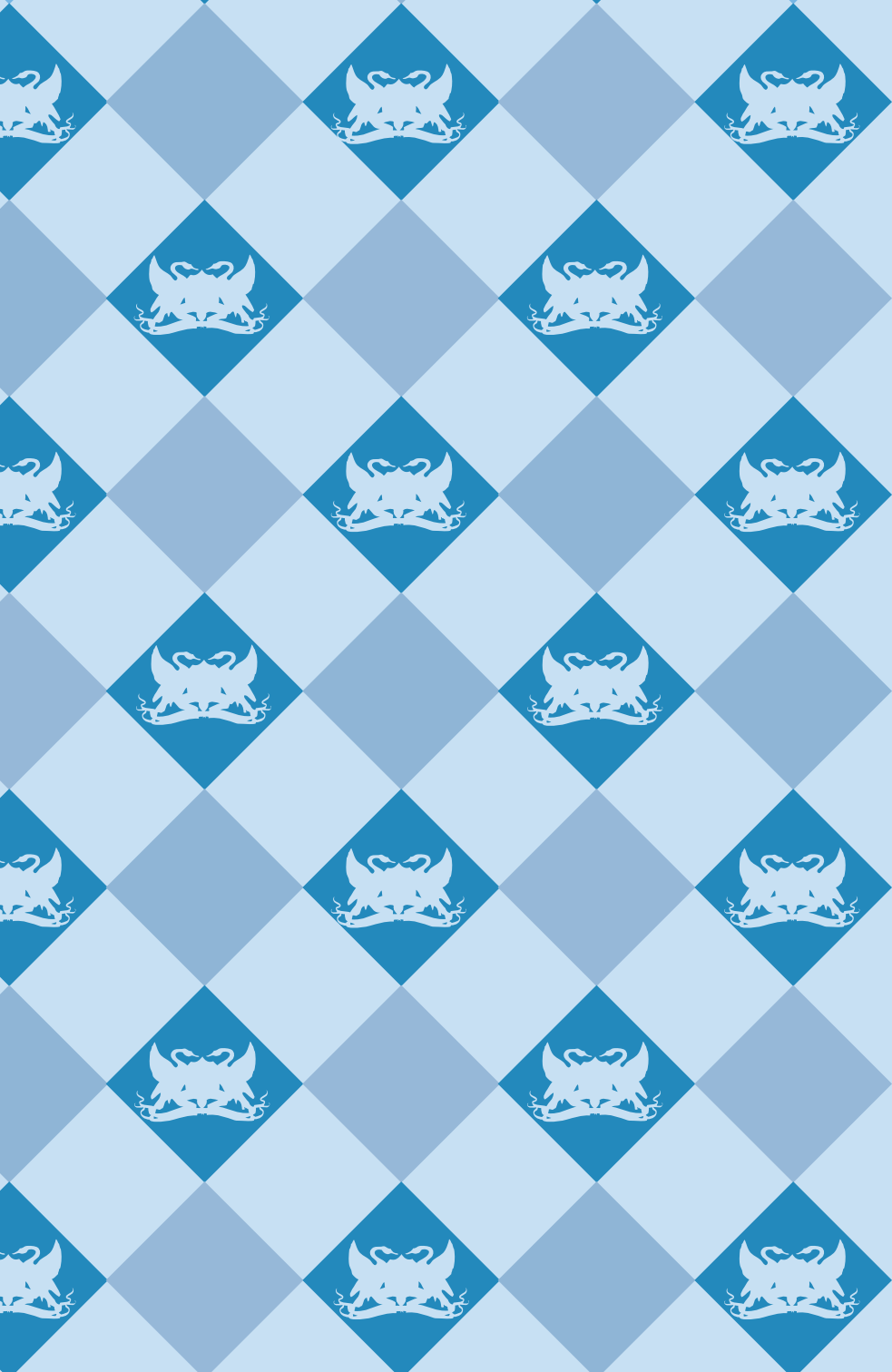
Sophina pláž



Veterník vílazov

Apartmán dekanky Sophie

Nová vícia zla





Školské pomôcky

# Škola dobra

## ZOZNAM POMÔCOK

### DEKANKINE POZNÁMKY:

- \* *Uniformy, knihy a rozvrhy dostanete pri príchode.*
- \* *V súlade s našou snahou o dosiahnutie rovnosti pohlaví nasledujúci zoznam platí pre navekáčov aj navekáčky.*



### POVINNÉ:

- 1 lodný kufor z gillikinovského mahagónu s vyrytými iniciálami študenta/študentky
- 1 lístok na kvetinovú dráhu (je zahrnutý v prijímacom balíčku)
- 4 škatule čerstvého pergamenu (nijaké pokrčené stránky, prosím!)
- 14 pávích brk
- 1 strúhadlo z bobriehto zubu
- 4 fľaštičky atramentu z miazgy vřby



### ODPORUČAME SI PRINIESTĚ:

- 1 masku na spanie značky Šípová Ruženka®, nastavená na 8-hodinový nočný odpočinok
- 2 kumulonimbusové vankúše s výšivkou rosy

- 1 prestieradlo z hodvábného machu
- 10 párov protiotlakových podkolenok z alpaky
- 1 karimatku z kože krtkov s kúzlom proti nadmernému poteniu
- 1 čarovné zrkadlo na posilňovanie sebavedomia nastavené na stupeň „Slepé k všetkým chybám“



### ODPORÚČANIA NAVYŠE:

- 1 balenie tabletiék Protipeľky (pre tých, ktorí majú alergiu na rastliny)
- 1 pár šepopapúč pre nočné návštevy toalety



Vzhľadom na alarmujúci nedostatok disciplíny v Škole zla hrozí, že študenti zla budú robiť žartíky v internátoch navekáčov. Nasledujúce predmety odporúčame všetkým novým navekáčom, aby tieto útoky dokázali odraziť:

- 1 chránič na matrac s protibľšou ochranou
- 1 pár nepreniknuteľných závesov z ovčieho rúna
- 1 fľaša neutralizačného tonika na tchorí puch
- 1 na mieru vyrobená drevená bábka v ľudskej veľkosti (Geppettova dielňa vyrába najlepšie)
- 1 záhradnícke nožnice s čepeľami z kobrích zubov (POZOR! Nie tie s pytoními zubami, tie neprecvaknú stonky začarovaných popínavých rastlín.)



# Škola zla

## ZOZNAM POMÔCOK PRE NIKDÁČOV

### DEKANKINA POZNÁMKA:

- ✿ Uniformy, knihy a rozvrhy dostanete pri príchode
- ✿ Napriek snahe ŠDZ o dosiahnutie rovnosti pohlaví chlapci a dievčatá majú rozdielne potreby v starostlivosti o krásu, čo dekanka Sophie vie z vlastnej skúsenosti

### POŽIADAVKY PRE VŠETKÝCH ŠTUDENTOV:

- 1 lodný kufor z útskeho čierneho koralu s iniciálami študentov vyobrazenými plátkovým zlatom
- 1 lístok na let stymfom (je zahrnutý v prijímacom balíčku)
- 4 zväzky hladkých zvitkov z brezovej kôry (na pergamene sa možno porezať, čo je *veľmi* nechutné)
- 14 brk z havraních pier
- 1 strúhadlo z piraních čelústí
- 4 fľaštičky atramentu zo žralocej krvi



### POVINNÉ VECI NAVÝŠE PRE NIKDÁČKY:

- 17 vrecúšok z hadej kože naplnených medovým denným krémom



- 17 vrecúšok z hadej kože naplnených dubovým sérom na nočnú hydratáciu
- 1 žehlička na vlasy zo zobáka vtákopyska
- 1 pár štipcov na vlasy z vranieho zobáka
- 1 pár rukavíc z býčej kože na redukciu záderov



#### POVINNÉ VECI NAVYŠE PRE NIKDÁČOV:

- 1 britva z chvosta raje
- 1 téglik holiaceho gélu
- 1 pár kamenných činiiek



#### ODPORÚČAME SI PRINIESTĽ:

- 1 vretienko Zlej sudičky® na vyvolanie spánku nastavené na 8-hodinový nočný odpočinok
- 2 vankúše z búrkových mrakov s výšivkou krúp
- 1 prestieradlo z bolehlavu
- 1 sebaponižujúce čarovné zrkadlo nastavené na stupeň „Bez práce nie sú koláče“

#### DOBROVOLNÉ:

- 2 balenia tabletiiek Antislunky (pre tých, ktorí trpia alergiou na ostré svetlo a/alebo dobré správanie)
- 1 pár začarovaných šortiek na spanie s extrasilným protiprúdovým filtrom

# MÔJ TAJNÝ ZOZNAM POMÔCOK

## ~~X~~ od HESTER

Oficiálne pomôcky vám pomôžu len do istej miery. Ak chcete v Škole dobra a zla naozaj uspieť, tu je zoznam toho, čo **skutočne** potrebujete. (Aj vy, navekáči – nie ste až takí dobrí, aby ste sa neznížili k žartom.)

**3 VRECKÁ INSTANTNEJ KAŠE:** (moje najobľúbenejšie príchute sú: muchotrávka, krémový šušien a divoká pijavica); zídu sa vám, keď vás o polnoci prikvačí hlad alebo sa vydáte na cestu do Lesov.

**1 SVIEČKA V TVARE PAZÚRA:** doplnok na nočný stolík, zoženiete ju v sieti obchodov Rozum a čuch (obchody nájdete všade v Lesoch); pomôžu vám pri darebáctvach po večierke v internátoch dobra aj zla.

**4 FLAŠTIČKY NEVIDITEĽNÉHO ATRAMENTU:** dôležité pri spisovaní tajných zaklínadiel, ochranu denníkov a písanie lístočkov pre spojencov počas vyučovania.

**1 ČESNAKOVÝ MEDAILÓN:** odpudí všetkých navekáčov, ktorí sa dostanú príliš blízko.

**1 ELEGANTNÝ NARCISOVÝ NÁRAMOK:** odpudí všetkých nikdáčov, ktorí sa dostanú príliš blízko.

### 3 „EXTRAPÁČHUCE“ SMRADĽAVÉ BOMBY:

(dajú sa objednať poštou zo Šašovho šíaleného šiatra) sú vhodné na vyčistenie veľkých plôch počas lesných výziev alebo keď potrebujete trochu času pre seba.

### 1 ŠKATUĽKA SMRŤOČAJOVÝCH LÍSTKOV alebo

### 1 BALÍČEK TAROTOVÝCH KARIET ZÁHUBY:

pri každom veštení z nich predpovedajú brutálnu smrť, čo sa hodí na vystresovanie súperov pred Skúškou rozprávok.

### 1 BALÍČEK KOSTÍ Z JAŠTERIČÍCH

CHVOSTOV: na otváranie zámkov.

### 1 KARTÓN PASTILIEK SPÔSOBUJÚCICH

STRATU HLASU: sú vhodné na umlčanie príliš zhovorčivých spolubývajúcich alebo na vyhnutie sa ústnym skúškam.

1 BUBON Z MAMUTEJ KOŽE: skvelý sprievodný nástroj na tancovačku zla, používa sa aj na zahanbenie súperov po tom, ako prehrali.

### 1 TUBA KRÉMU NA PODPORU RASTU

BRADAVÍC ZNAČKY BOSORKA WANDA: pre prípad, že by ste mali príliš hladkú pokožku.

### 1 VETERNÁ ZVONKOHRA Z KROGÍCH KOSTÍ:

zaveste si ju na dvere, aby ste odradili votrelcov s vražednými úmyslami.

# ROZUM A ČUCH



Jednu kúp, druhú  
dostaneš zadarmo.

**Pridaj sa k sviečkovej  
revolúcii!**

KRAJČÍRSTVO  
POPOLUŠKINA HOLUBICA, S. R. O.



20% ZĽAVA NA  
VŠETKY RÓBY\*

„Čo si vysnívate,  
to ušijeme!“

\*A po polnoci sa  
nepremenia na handry...  
ibaže by ste to chceli!

UŠETRÍTE **8** CENTOV  
PRI NÁKUPĚ V

**PAPIERNICTVE  
MALABARSKÝCH HÔR**

OFICIÁLNY OBCHOD  
S POMÔCKAMI PRE ŠTUDENTOV  
ŠKOLY DOBRA A ZLA!\*

\*Zásobujeme iba študentov dobra,  
lebo z pomôcok pre študentov zla  
nám celý obchod smrdí ako úhorie  
sople a tchoria koža.



NAMOČTE SA ZADARMO

V SOLNÝCH  
LAGÚNACH  
V ŠAZABÁHU\*

\*NIE SÚ TO ZÁCHODY!

ZĽAVA **15%** NA NÁKUP KOZMETIKY

**Šípová Ruženka®!**

Pridte si pozrieť našu výnimočnú zľavu  
na levanduľové masky na spanie.

**GARANTUJEME NAJMENEJ  
100 ROKOV SPÁNKU!**

PLATÍ NA: JEDNU SADU  
DREVENÝCH ZUBOV V OBCHODE

**GEPPETTOVA DIELŇA**

„Geppetova dielňa: Už tristo rokov  
nahrádzame chýbajúce časti tela drevom!“

zľava **50%**

Na vstupné  
do  
TANEČNÉHO  
KLUBU

**DÚHOVÁ VÍCHRICA**



